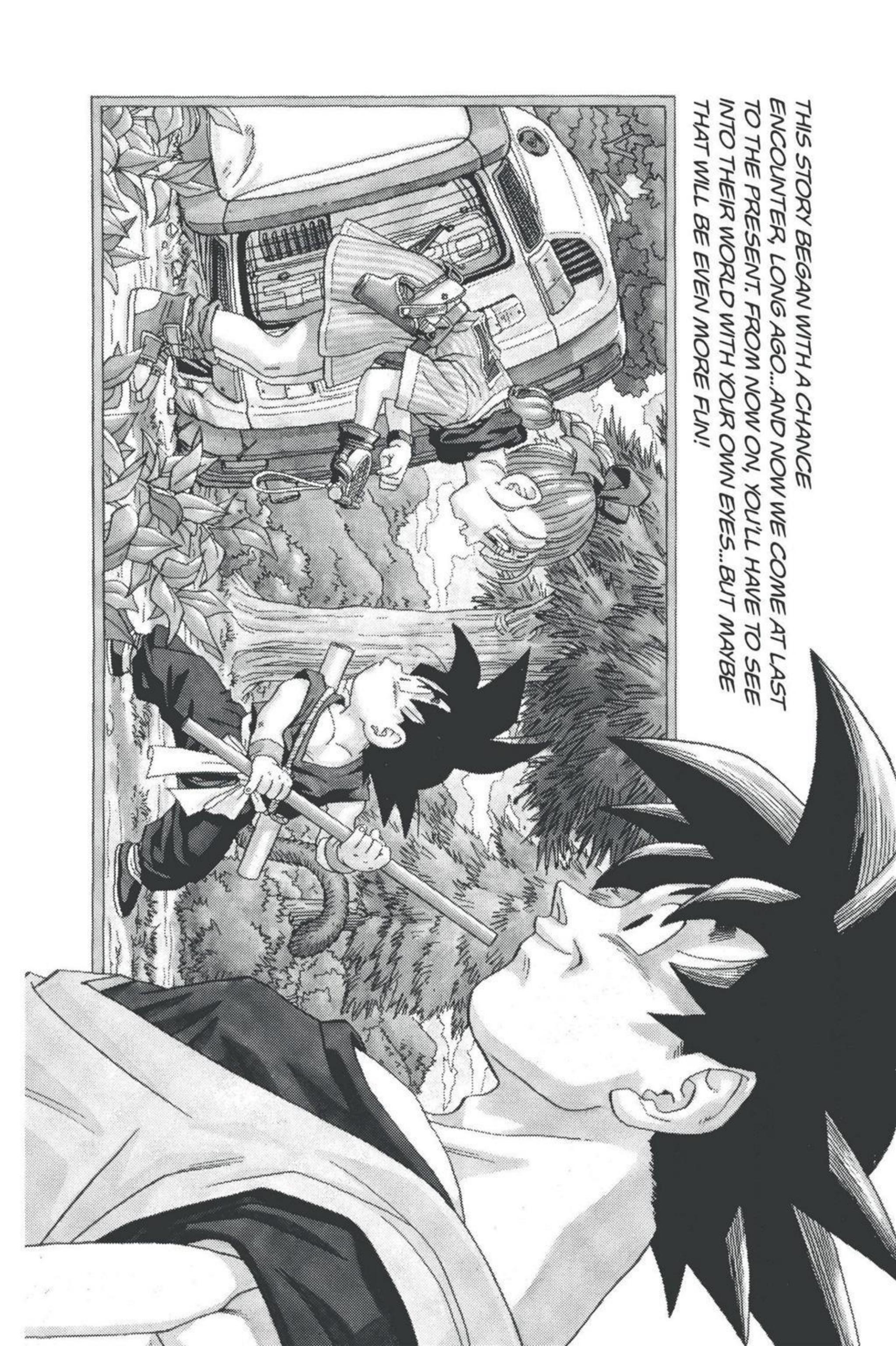


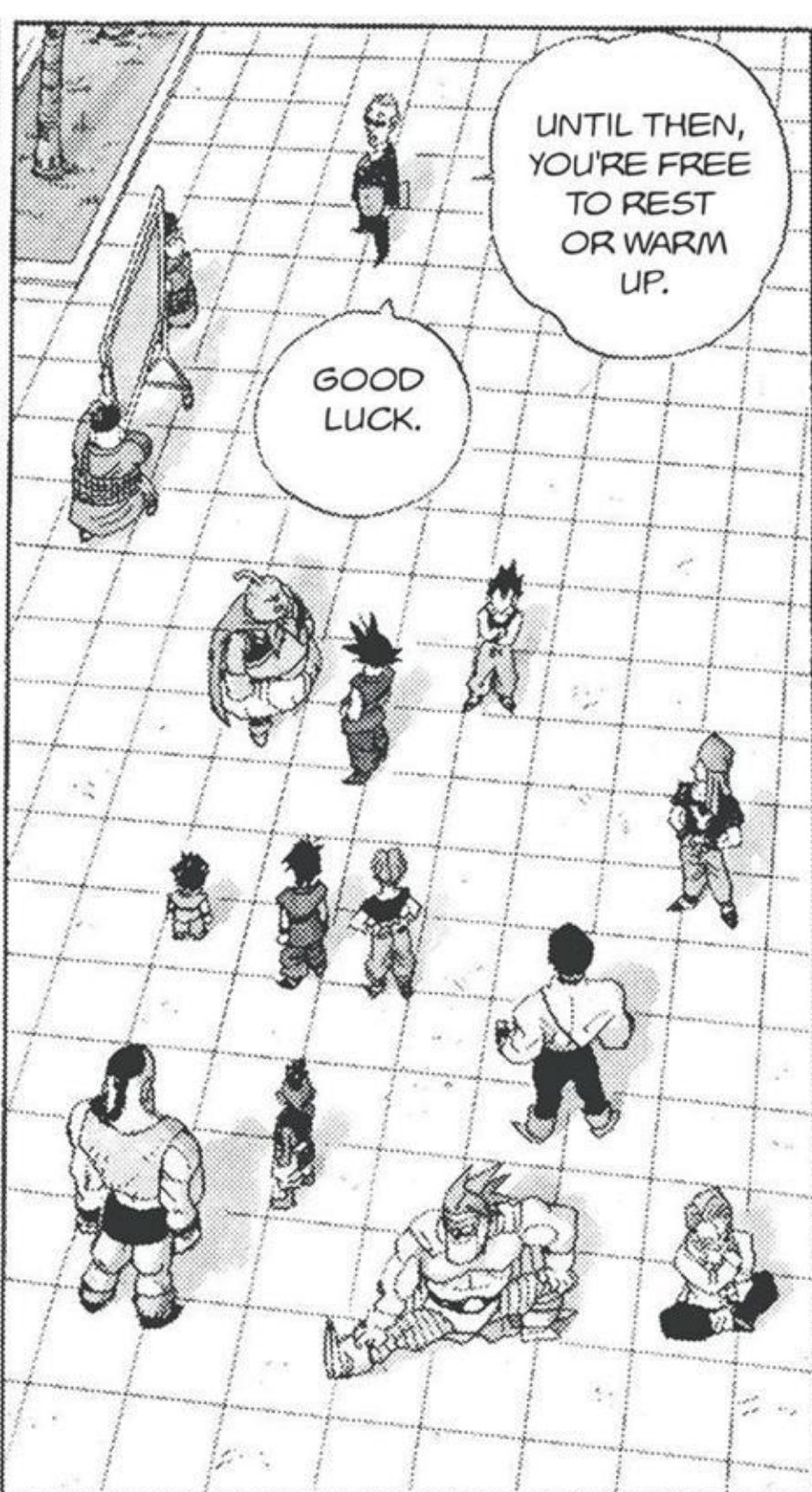
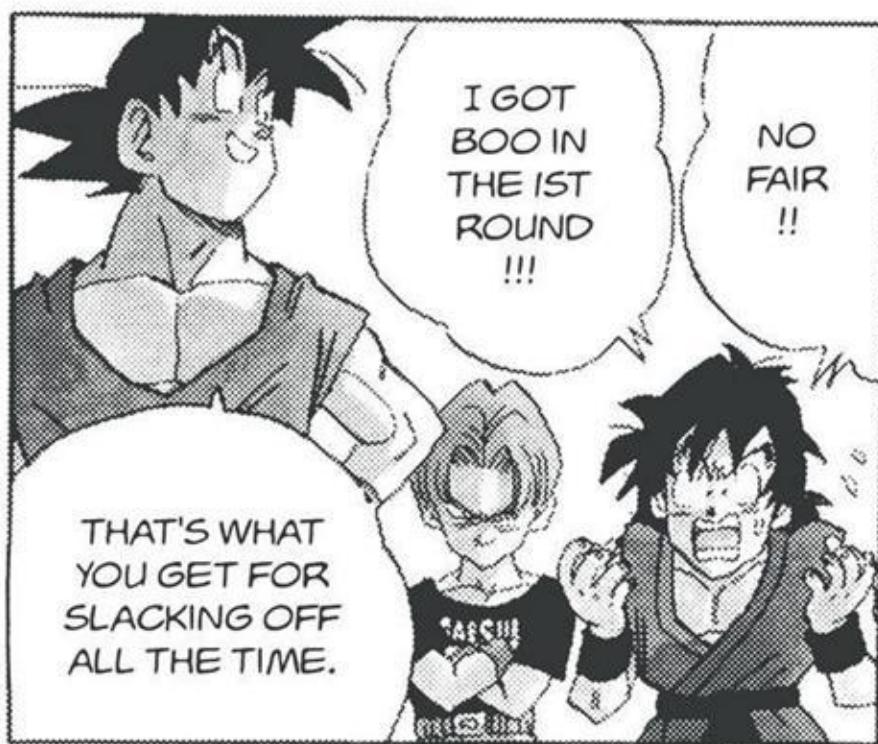
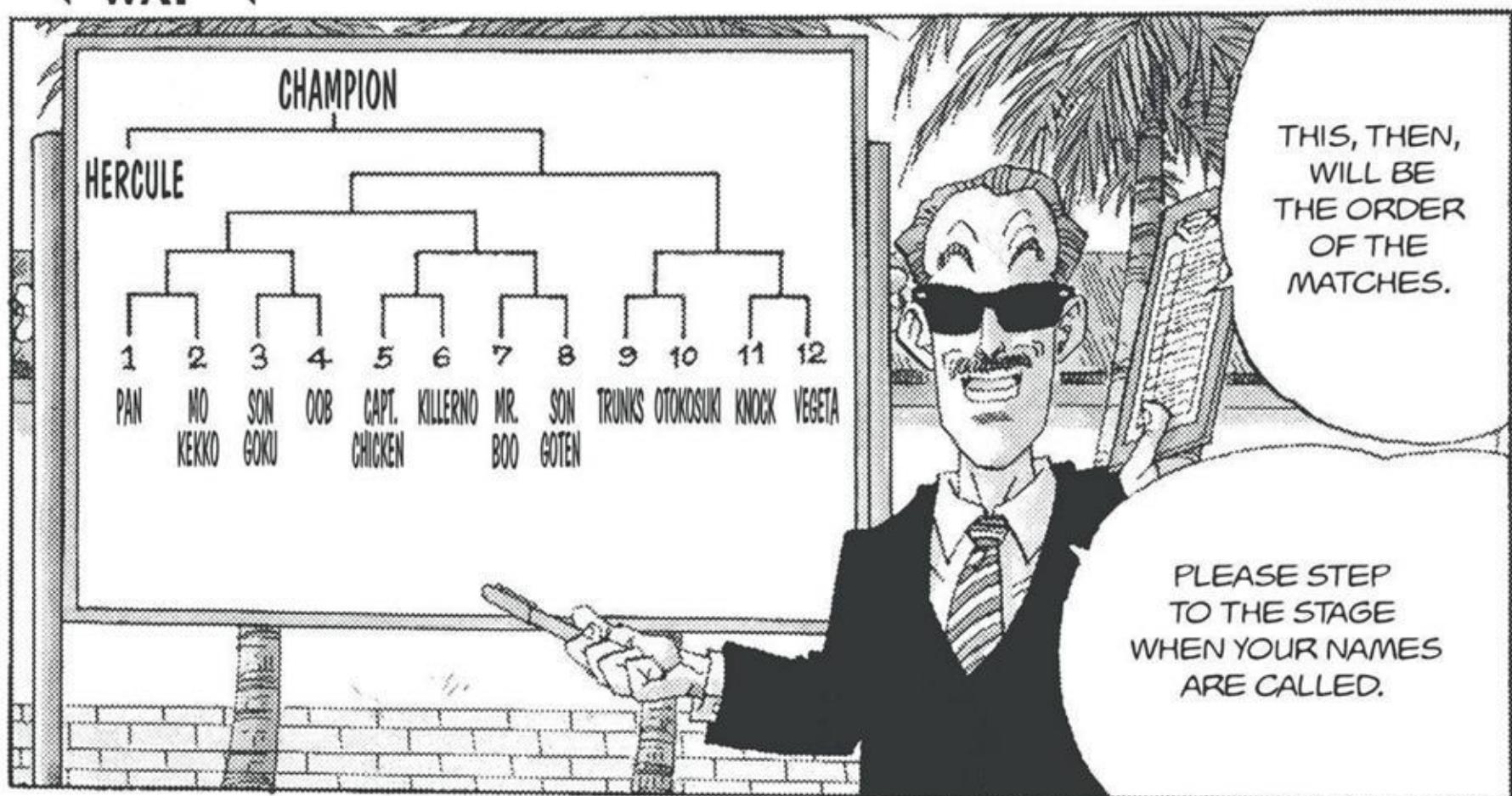
DRAGONBALL

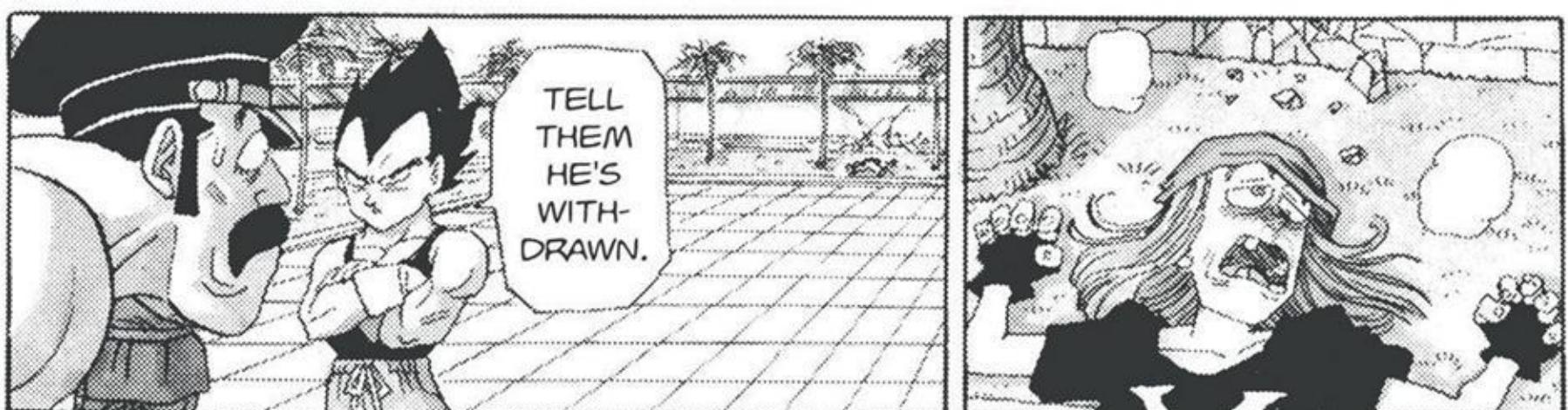
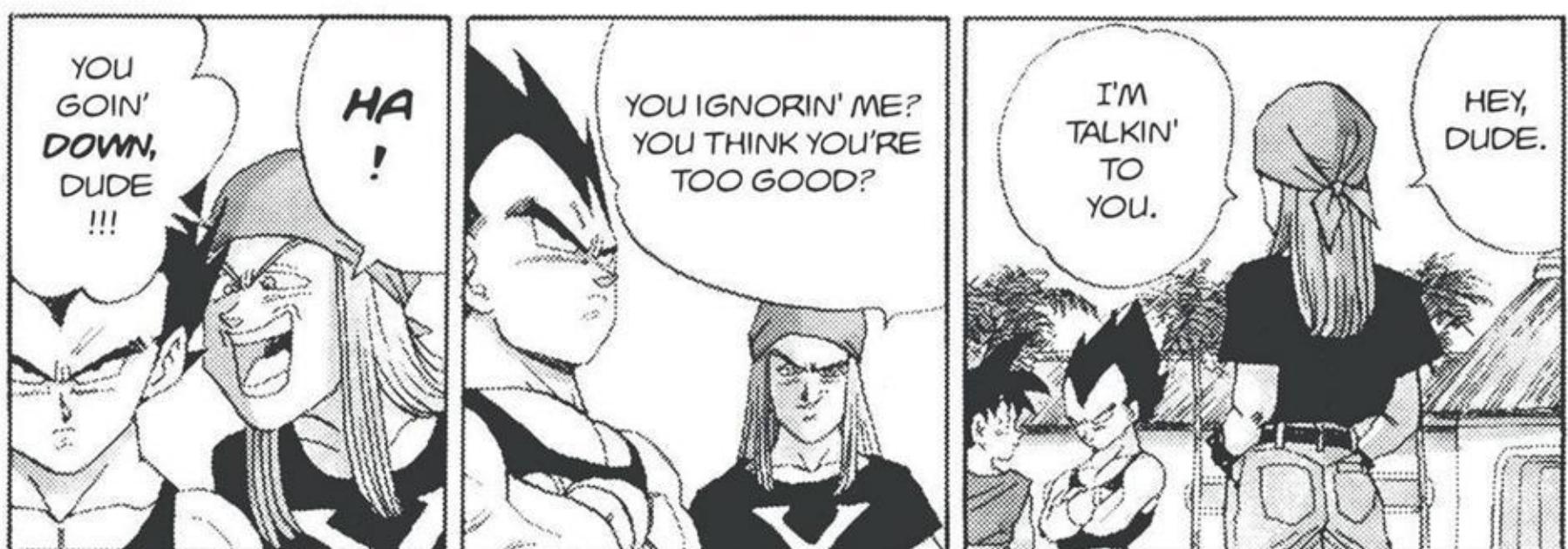
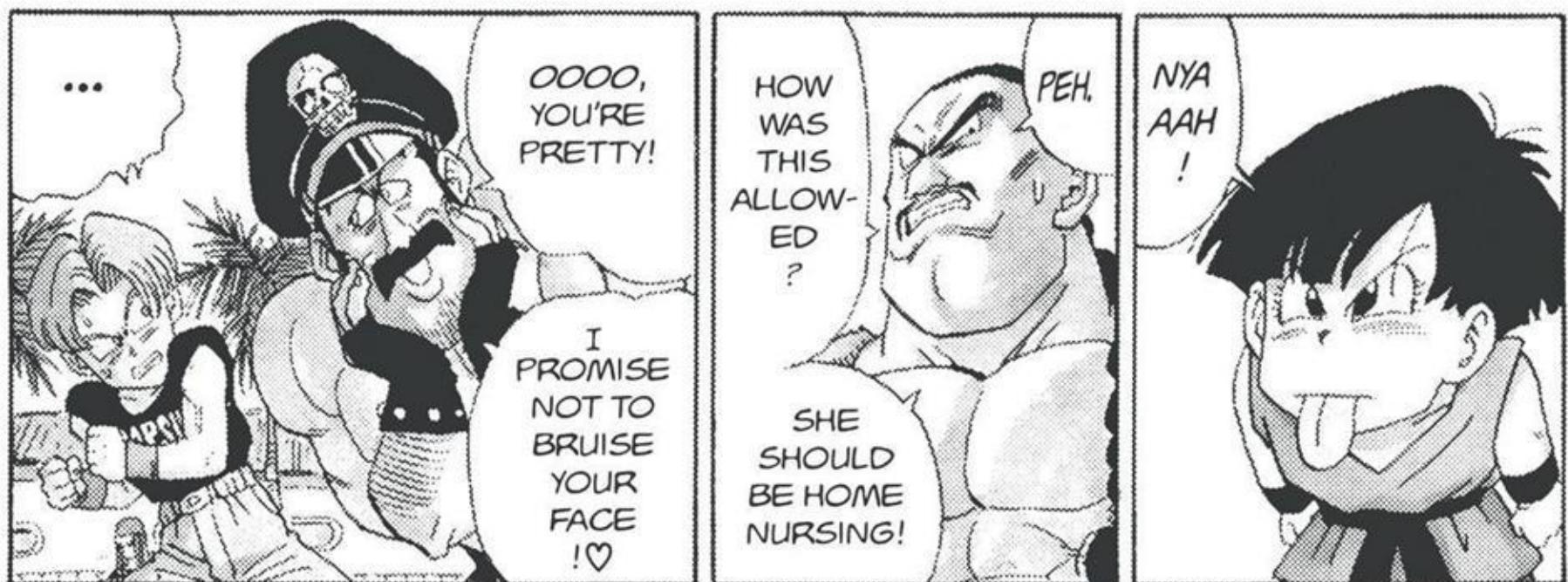
DBZ:325
Farewell, Dragon
World!

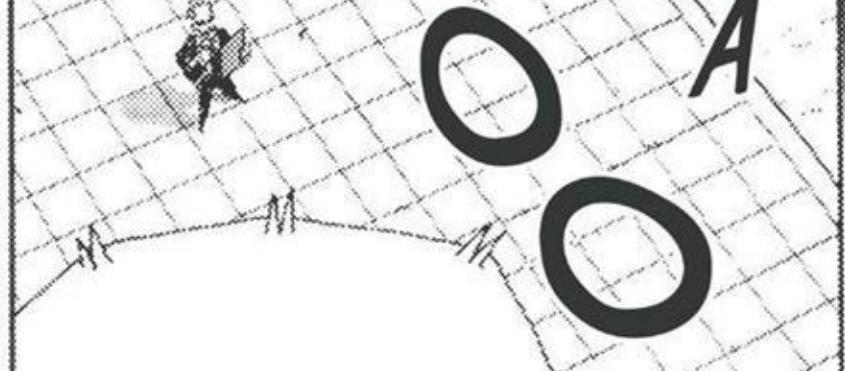
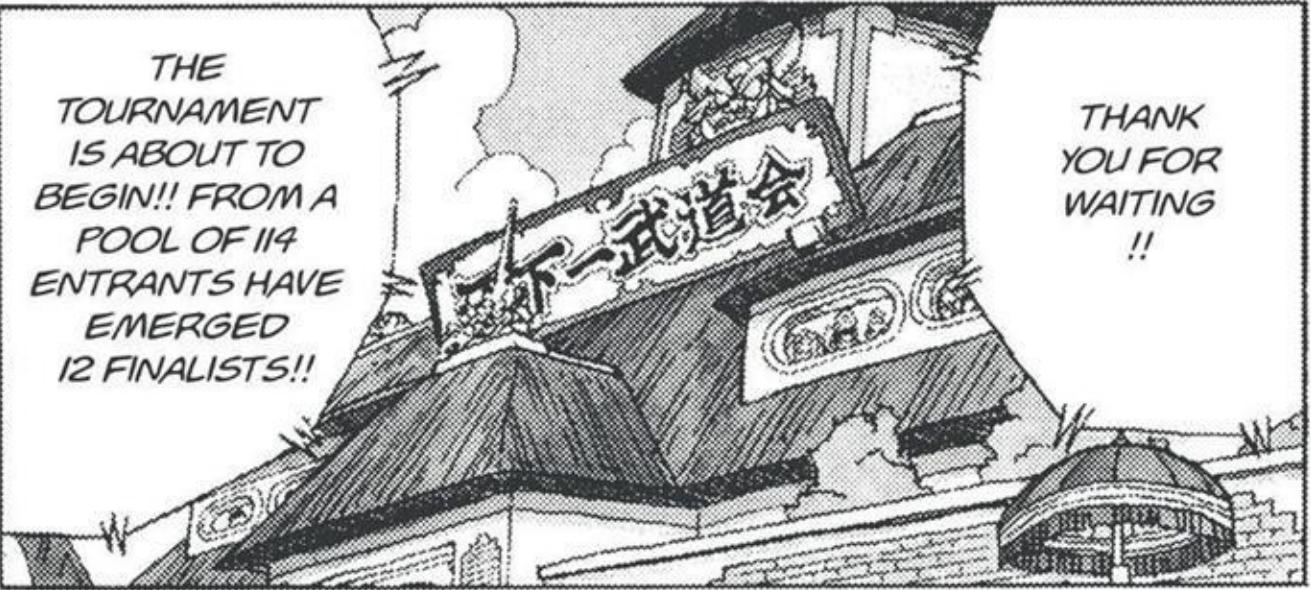


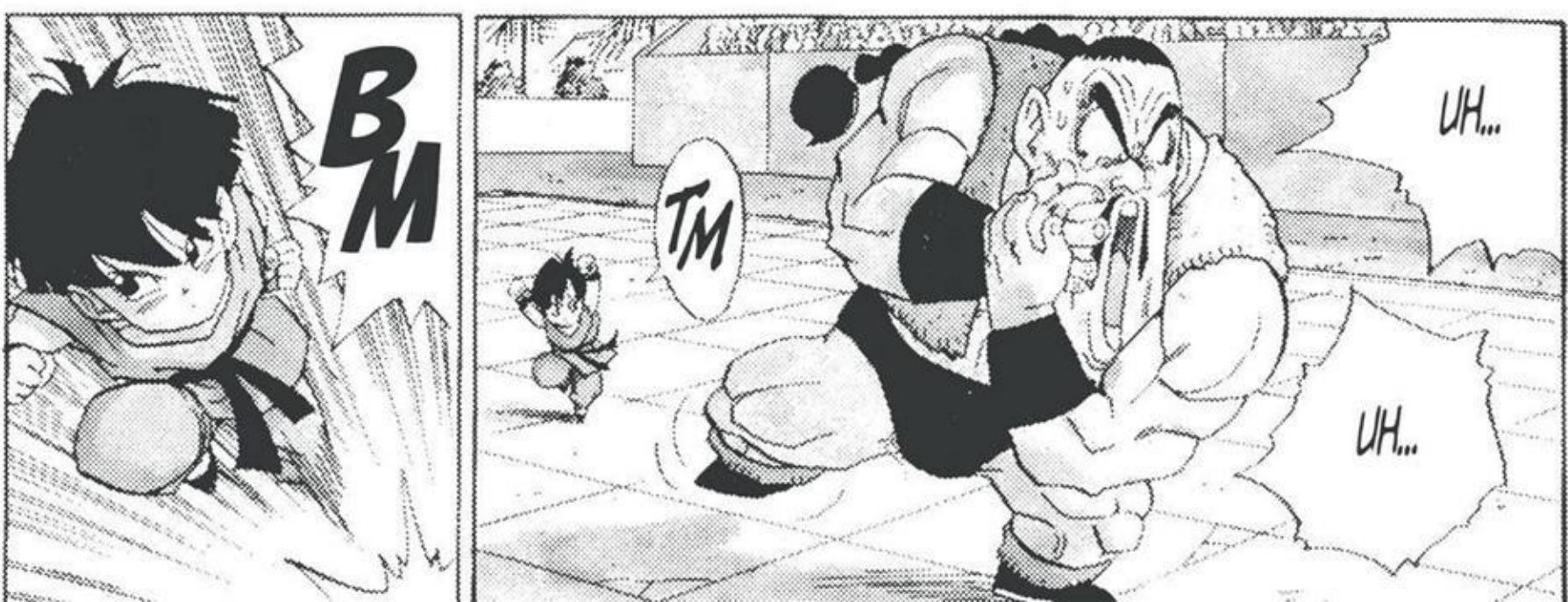
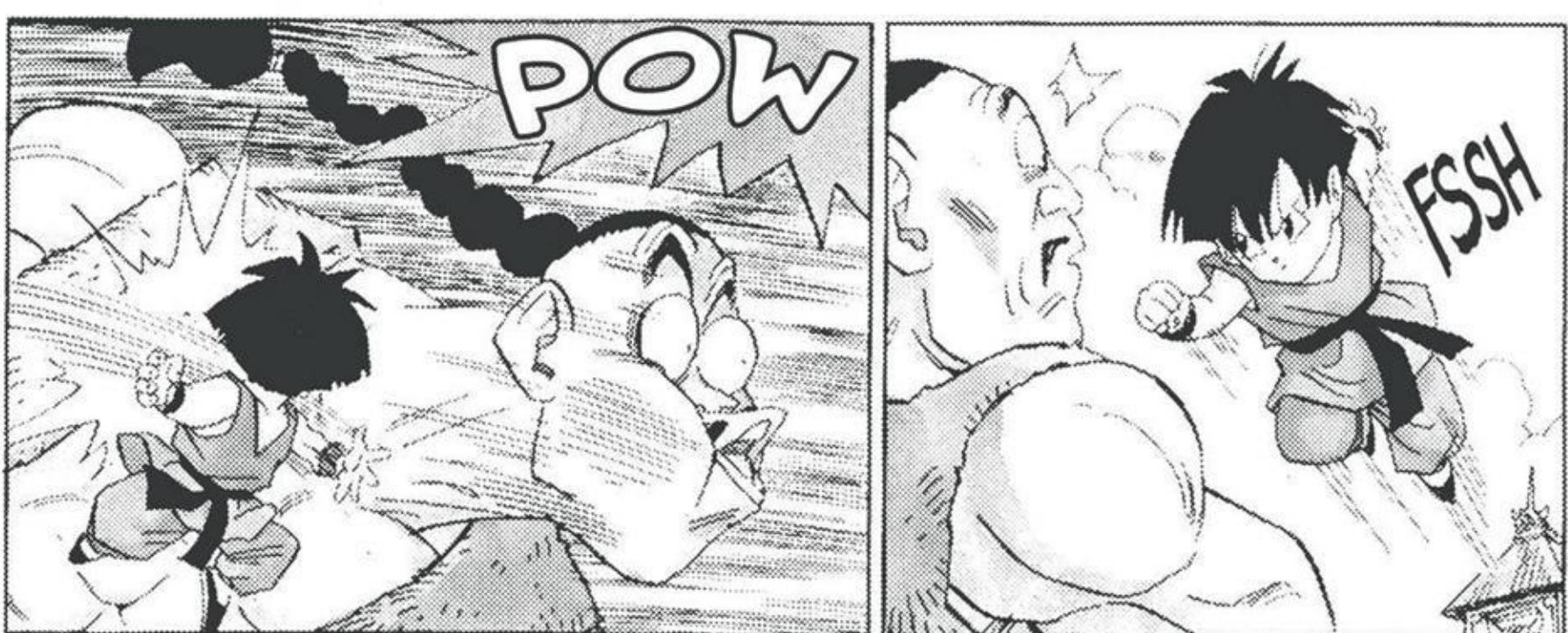
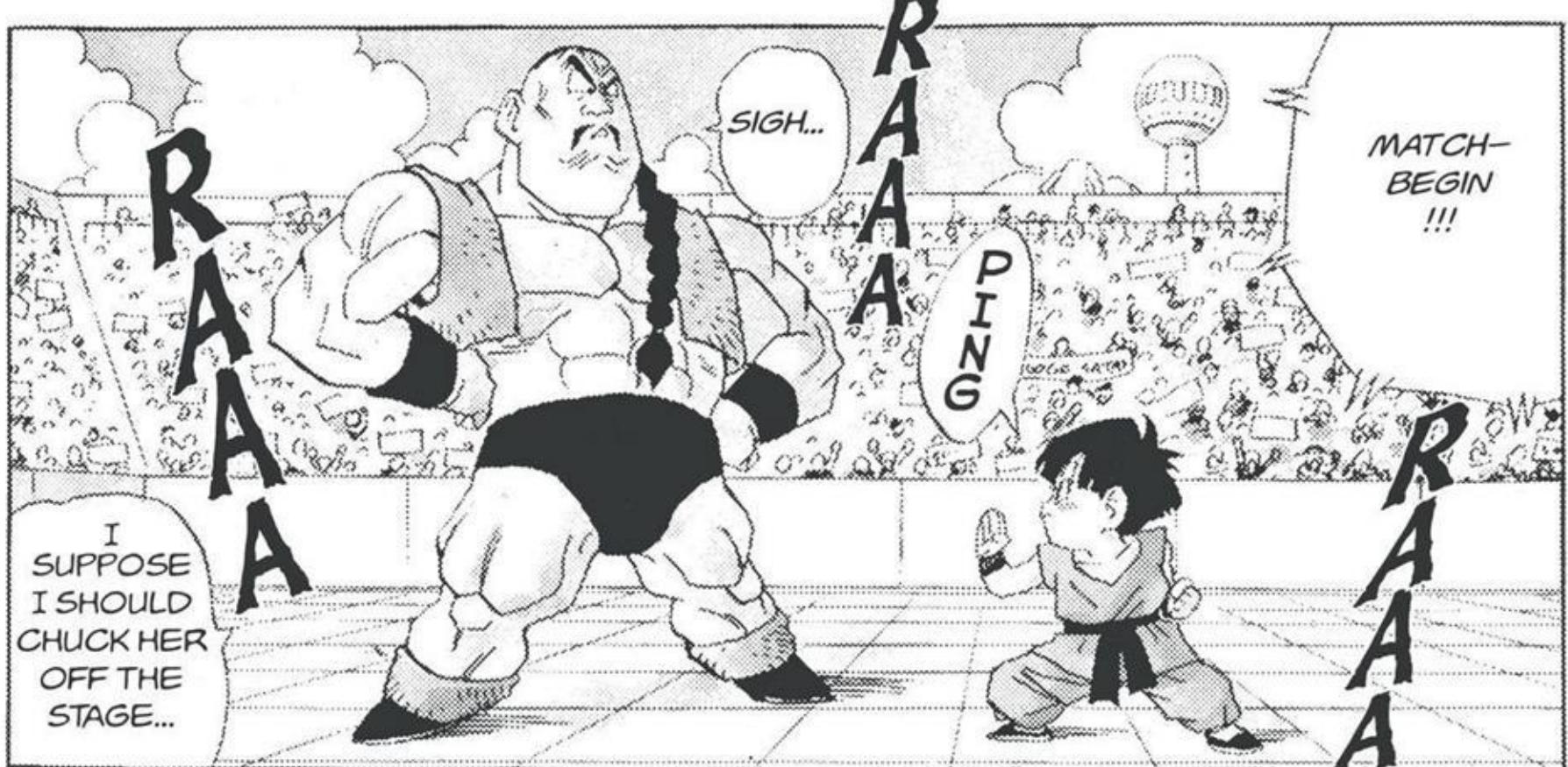
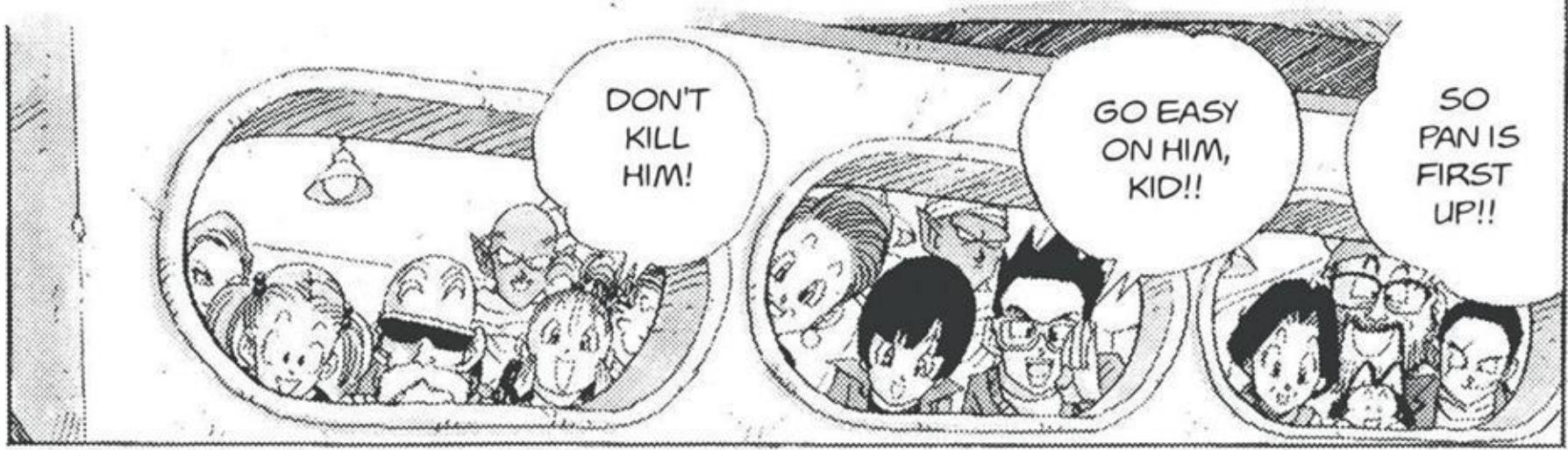


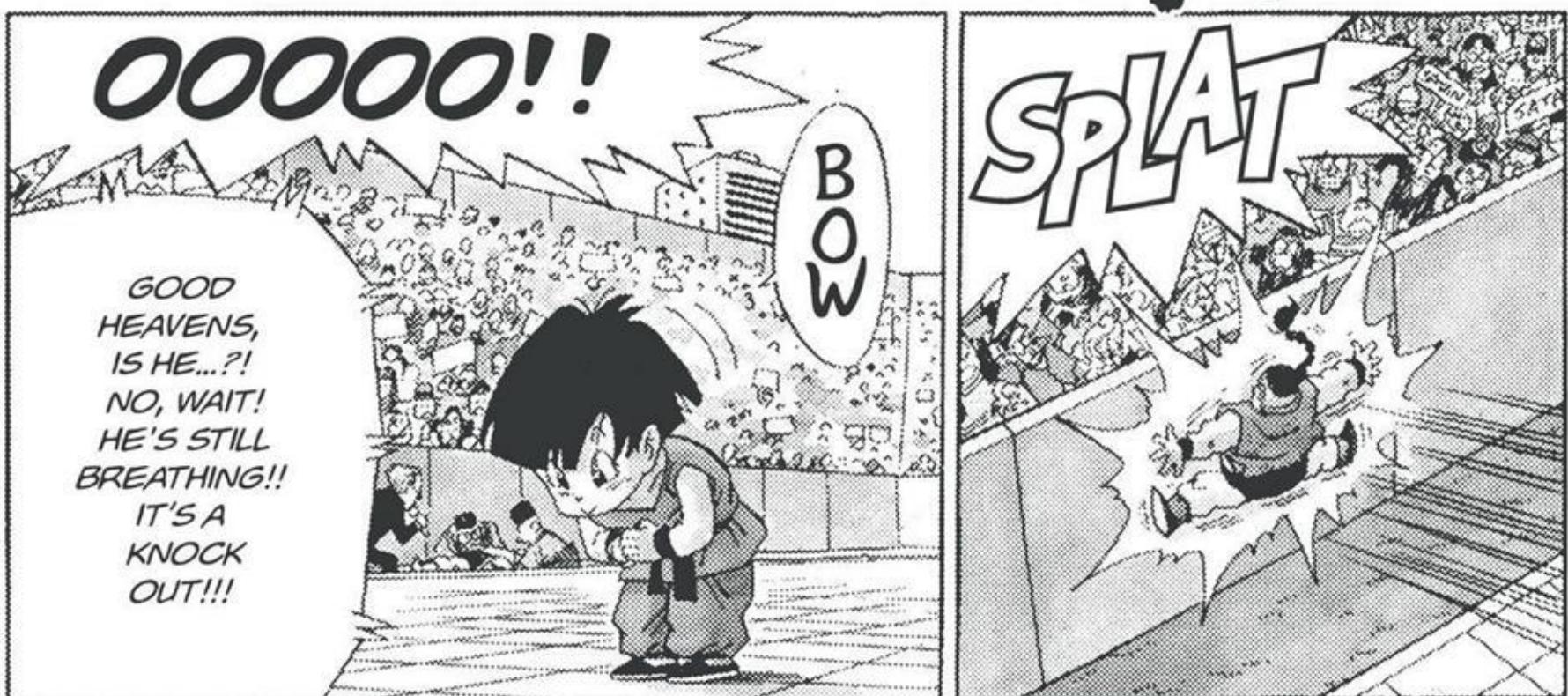
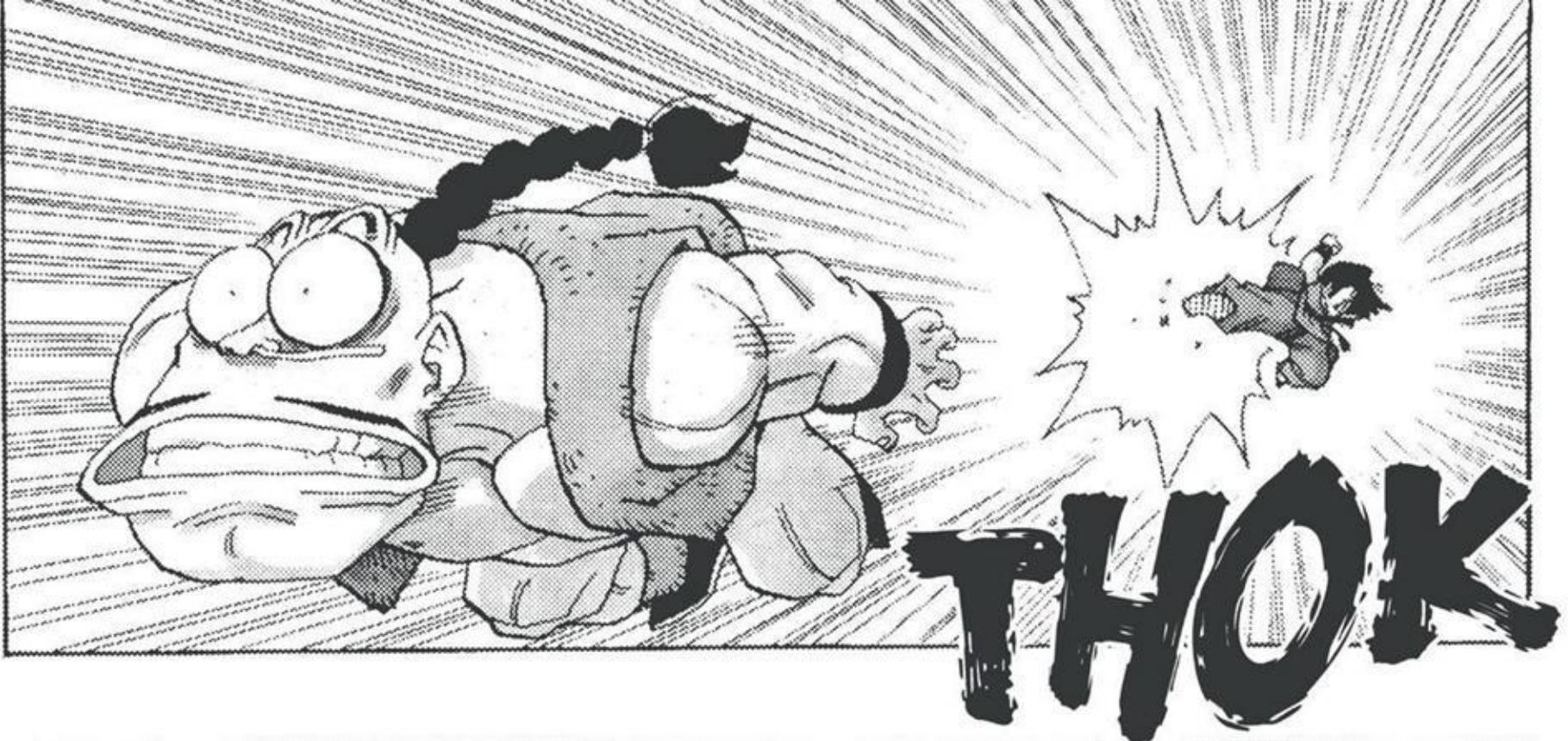
THIS STORY BEGAN WITH A CHANCE
ENCOUNTER, LONG AGO...AND NOW WE COME AT LAST
TO THE PRESENT. FROM NOW ON, YOU'LL HAVE TO SEE
INTO THEIR WORLD WITH YOUR OWN EYES...BUT MAYBE
THAT WILL BE EVEN MORE FUN!



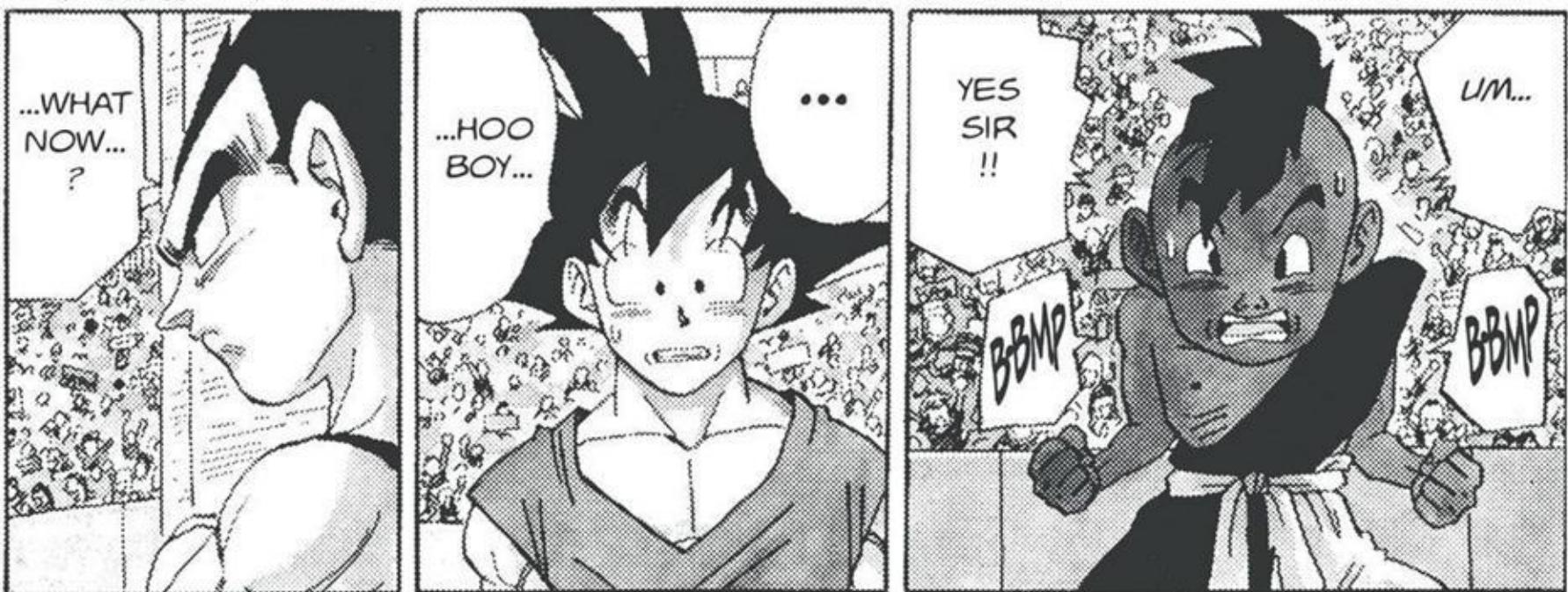


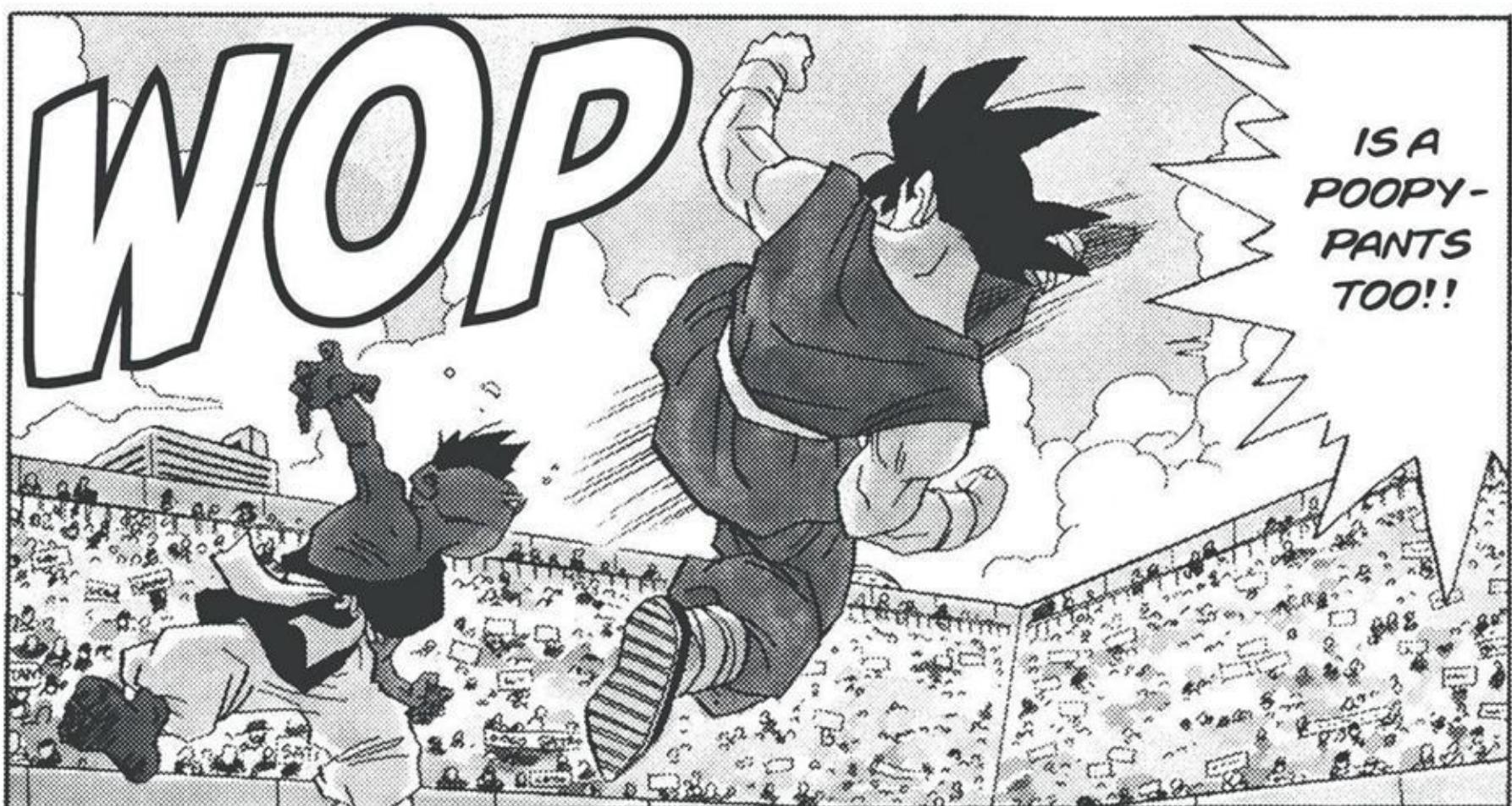
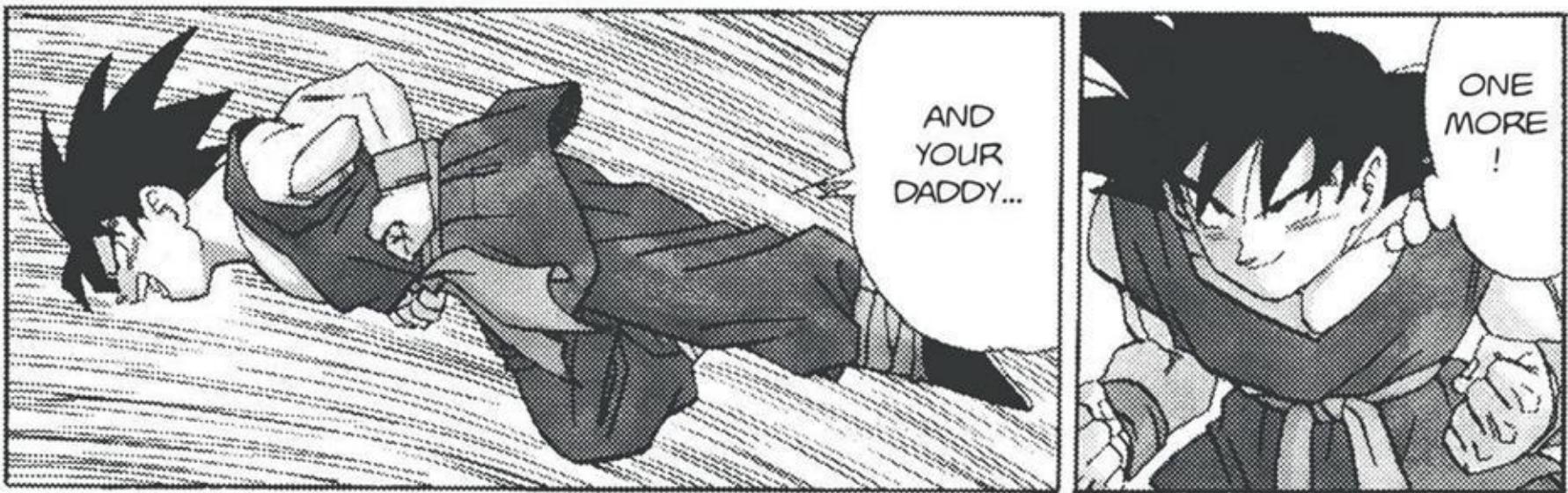


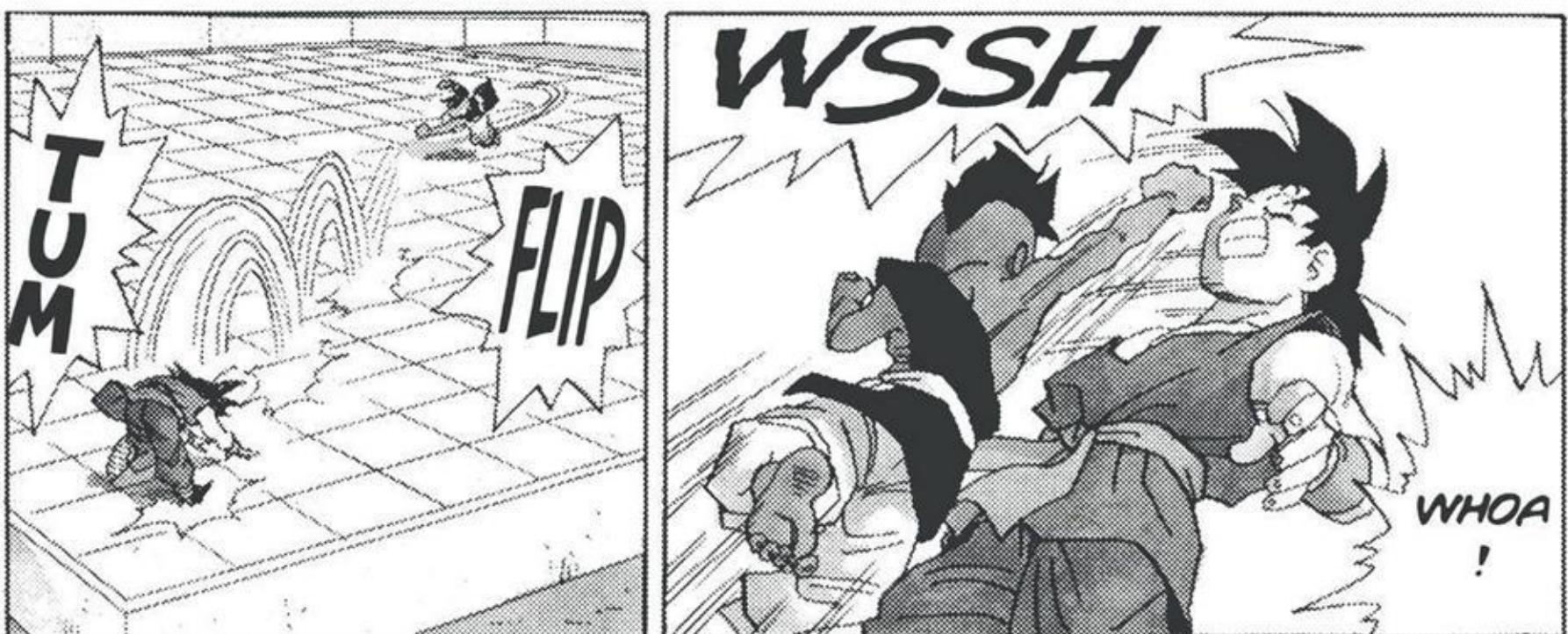


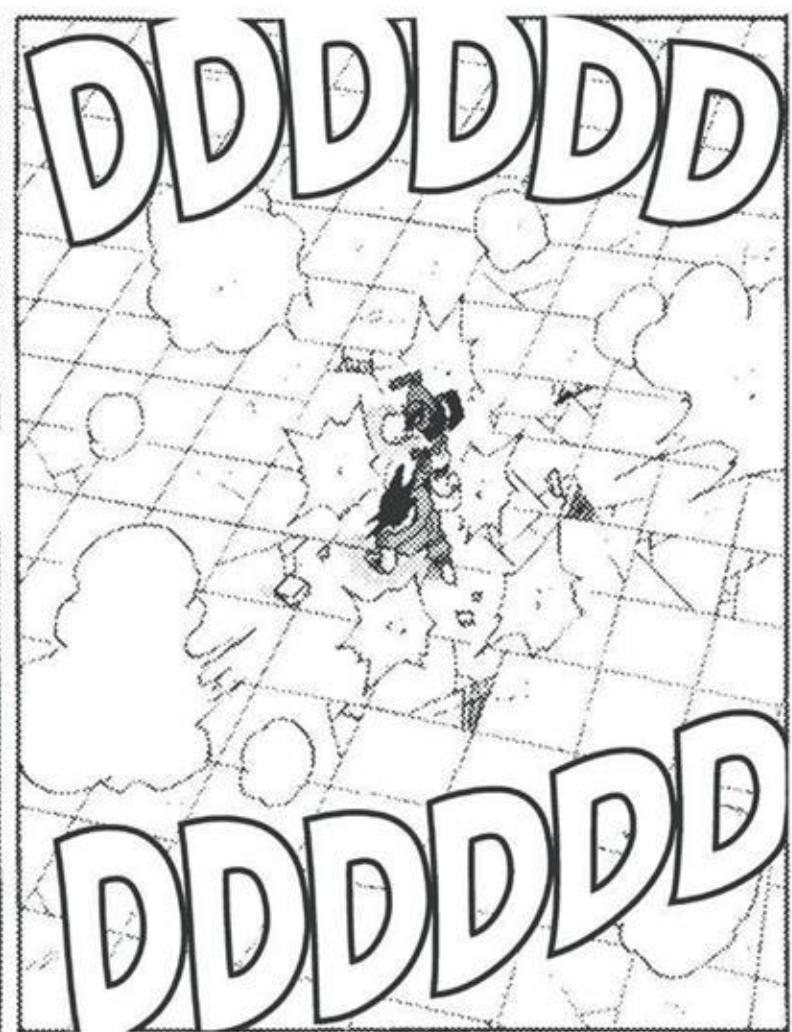
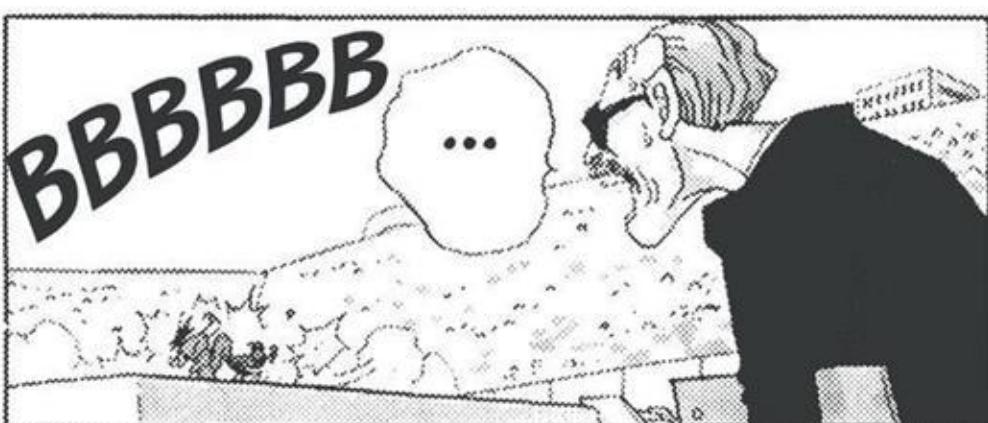
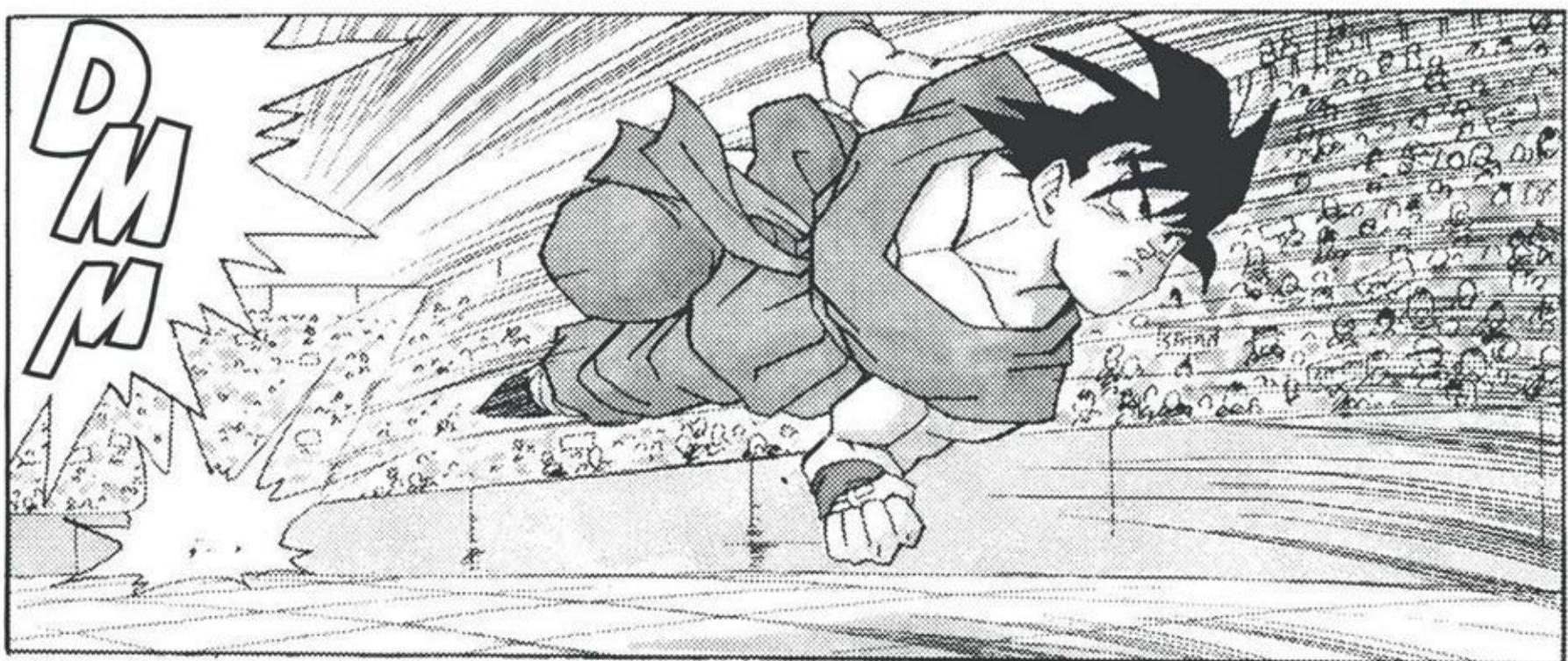


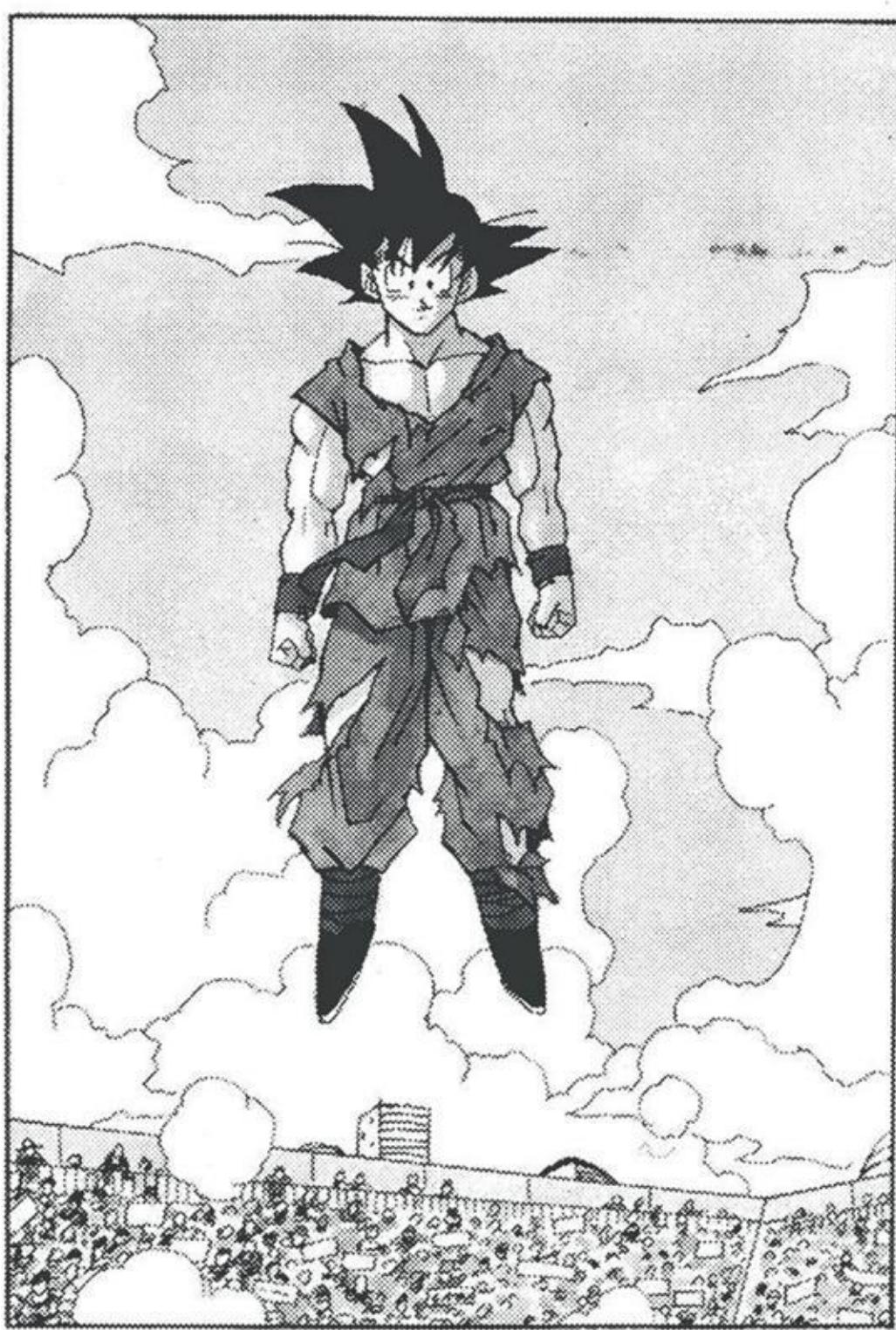




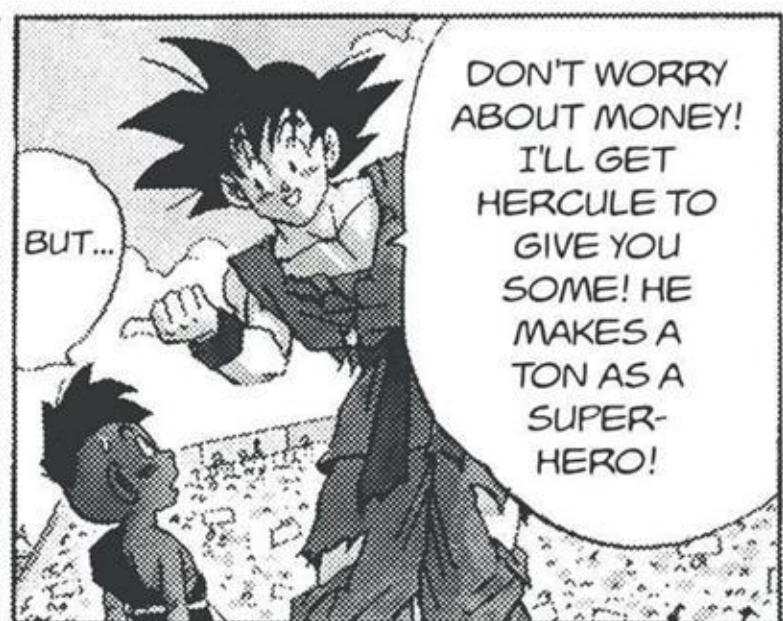
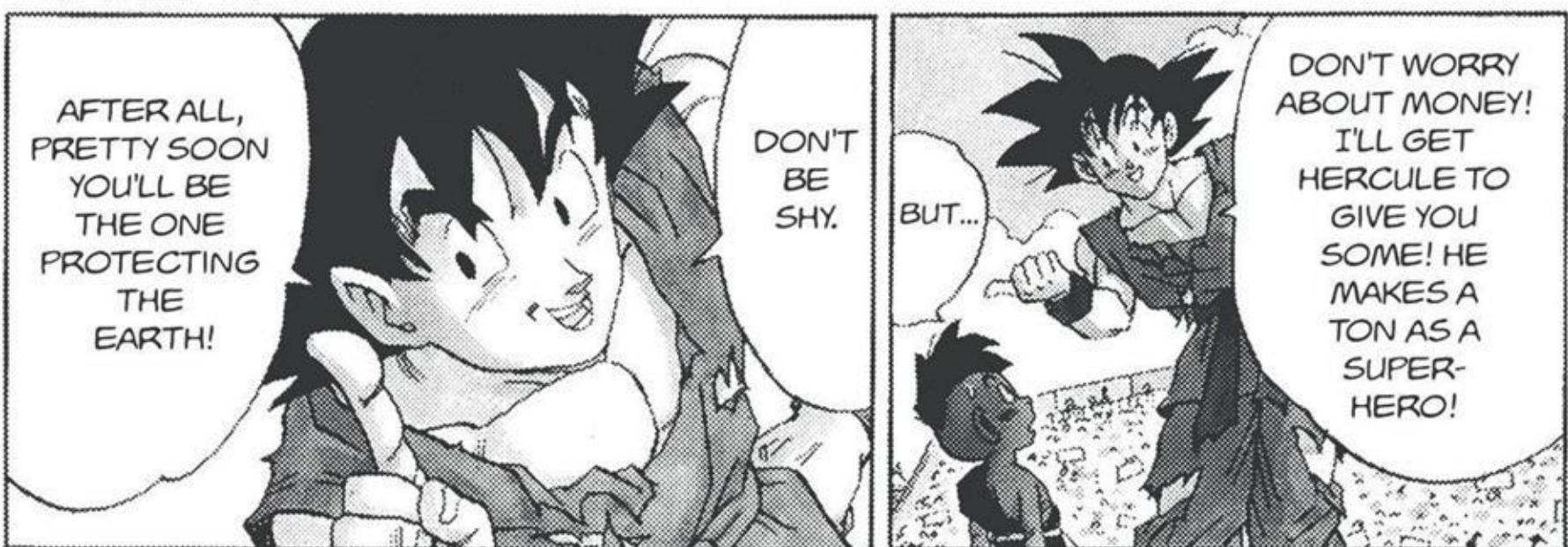


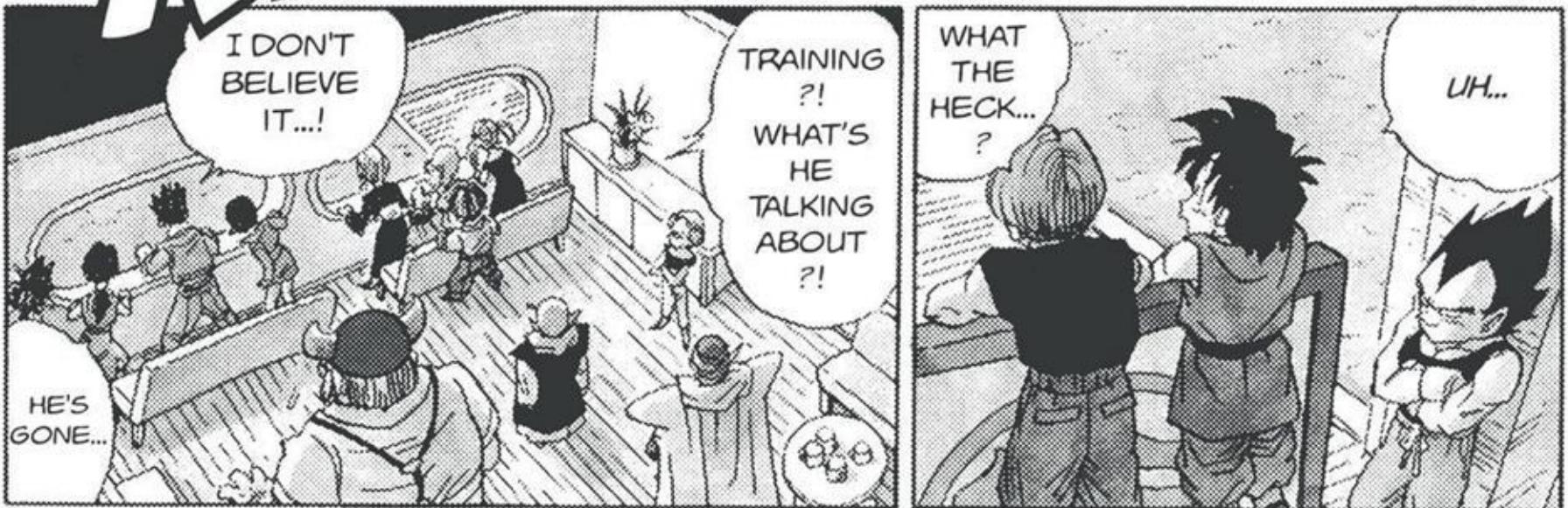
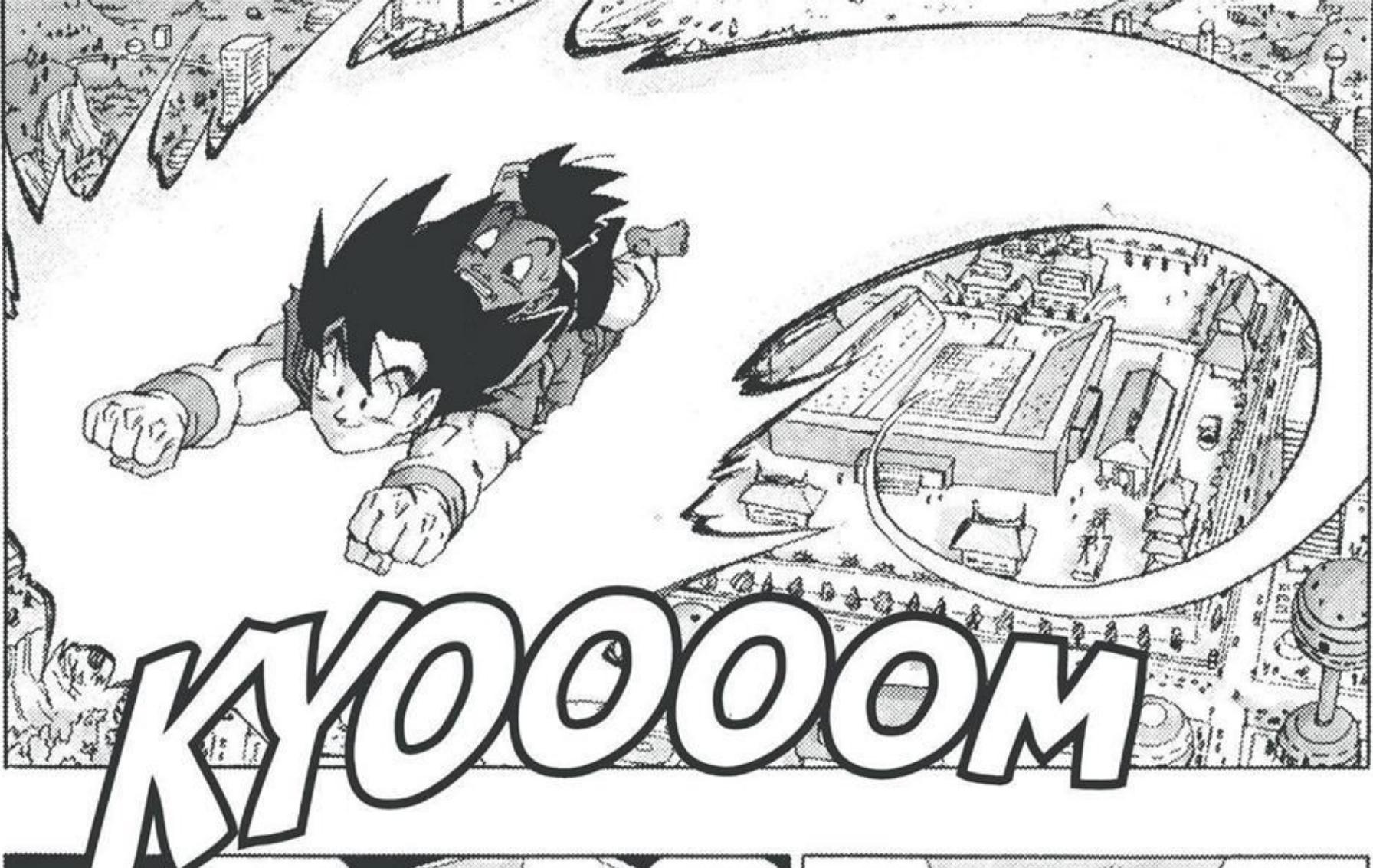


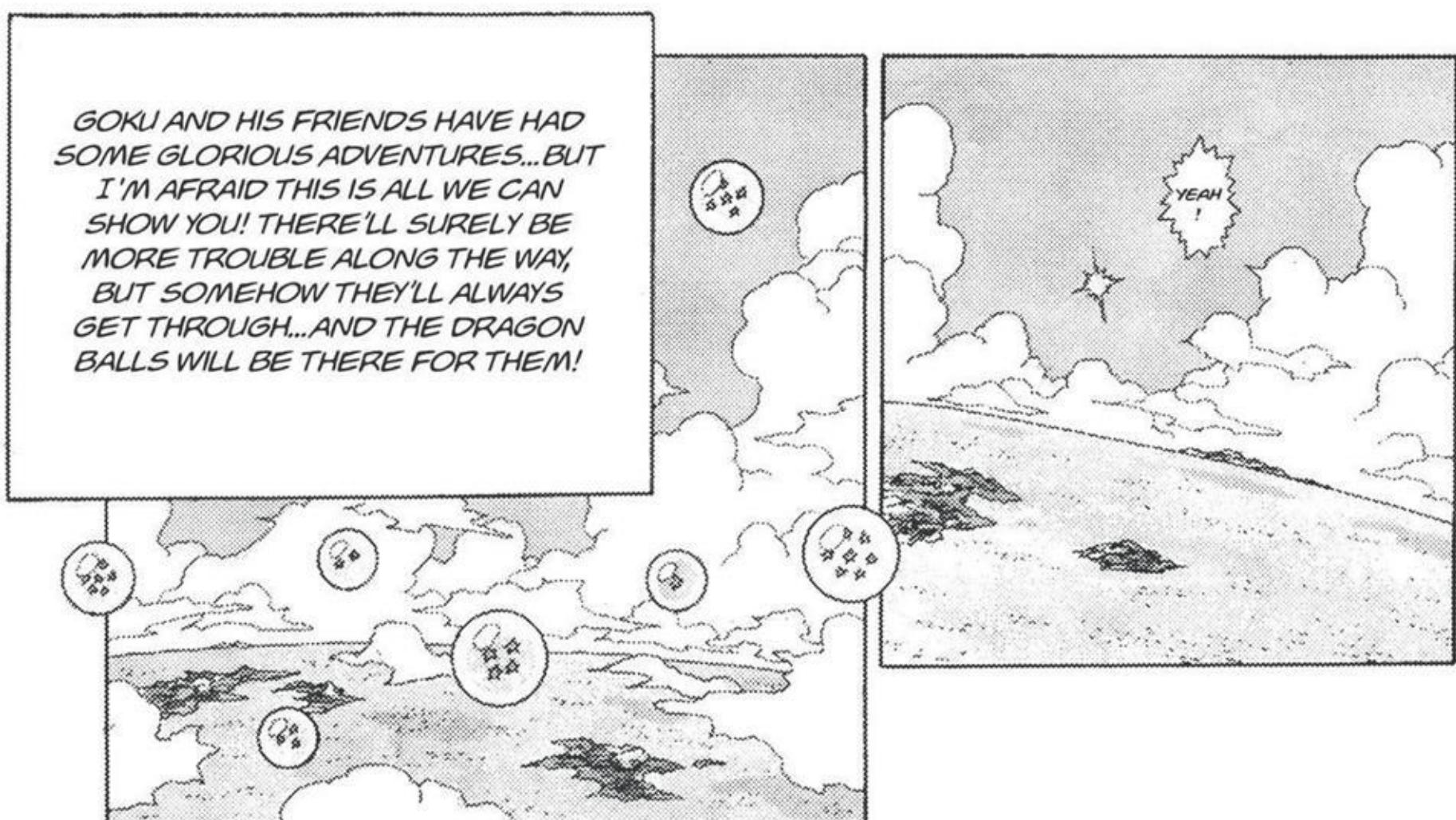
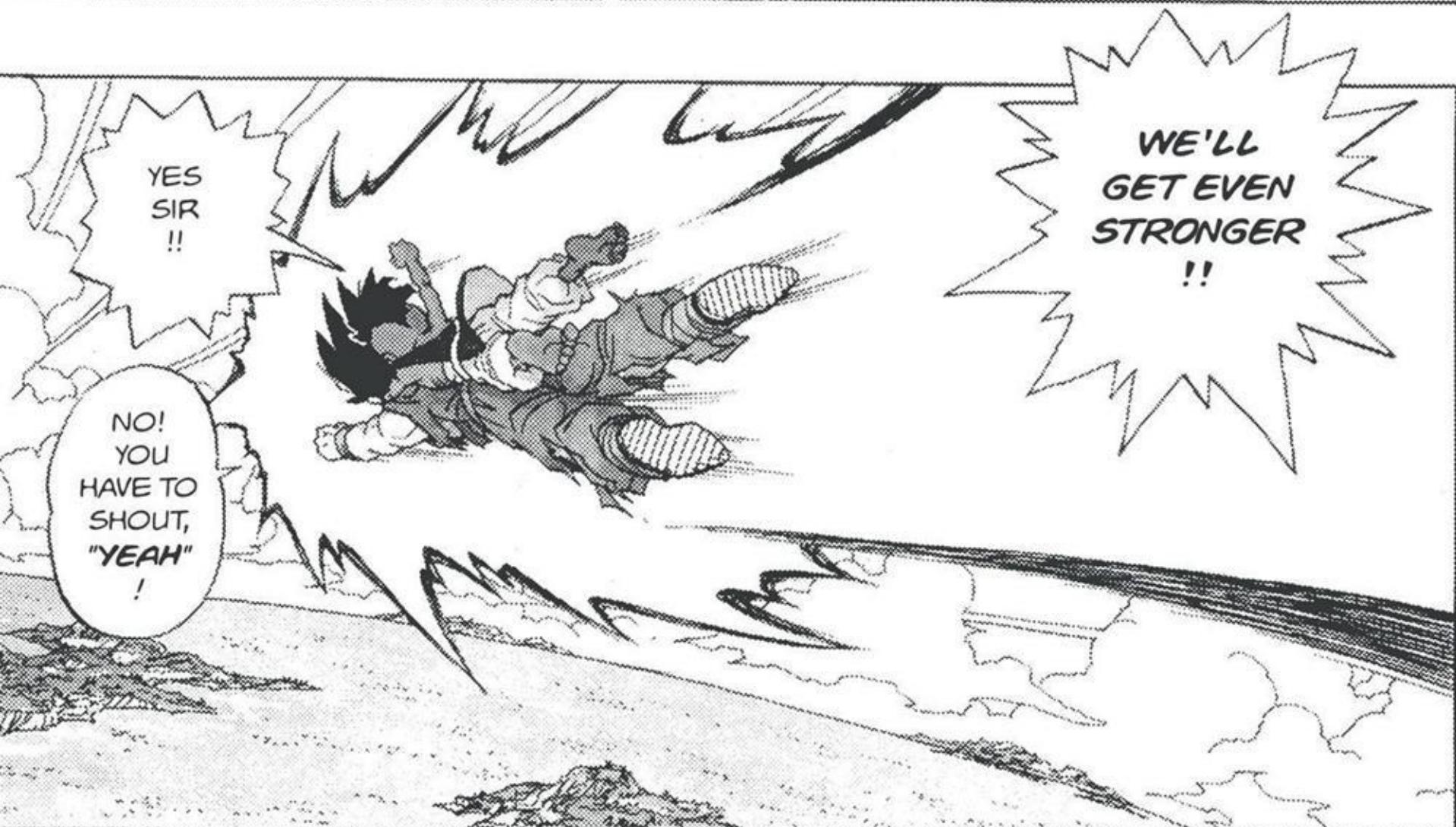












THANK YOU!! AND GOODBYE!!



THE-END
— FINIS —

TACKLE LIFE
WITH AS MUCH
ENERGY AS GOKU!
I'LL TRY TO DO
THE SAME!



Thank you so much for reading **Dragon Ball** for all these years. I'm grateful for all the support you've shown me, right to the finish line! I've been planning this end for quite a while—I'm sorry that it had to be announced so suddenly. My editors have agreed to let me end this manga so I can take some new steps in life. It's time to take a break—although I may draw some one-shots here and there. I'm sure you'll see me again, and I'm sure it'll be fun (or at least, I hope so), so stay tuned! Until we meet again—so long!

—Akira Toriyama
May 1995

DRAGON BALL Z: THE END